

mayo de 2022

Volumen 14 | Publicación #86 |

## M-DCPS LANZA EL “VERANO 305” (SUMMER 305) CON EL PROPÓSITO DE QUE LOS ESTUDIANTES EXPLOREN, EXPERIMENTEN Y SOBRESALGAN



El próximo mes, las Escuelas Públicas del Condado Miami-Dade (M-DCPS) lanzarán un emocionante y robusto programa de verano diseñado con la integralidad del niño en mente. Las M-DCPS han rediseñado la escuela de verano a través de un enfoque de dimensiones únicas para crear una experiencia que satisfaga las necesidades sin precedentes de nuestros estudiantes, a medida que se hace frente a las brechas de logros y oportunidades.

El “Verano 305” (“Summer 305”) se realizará del 23 de junio al 21 de julio de 2022, y ofrecerá asignaturas estimulantes y desafiantes en 113 escuelas.

Este curso, las M-DCPS colaborarán una vez más con The Children’s Trust, el mayor financiador/proveedor de los campamentos de verano en nuestra comunidad, con el fin de ampliar la oferta de programas. The Children’s Trust ofrece más de 300 campamentos en toda la comunidad, algunos de los cuales se encuentran en nuestras

escuelas. Los profesores certificados de M-DCPS serán asignados a ciertos campamentos de verano específicos, para trabajar con los alumnos que participan.

Para los estudiantes en los grados de PreK-5, la oferta disponible contará con los siguientes programas: Campamentos de Primaria Smart Start (Smart Start Elementary Camps), STEAM Práctico (Hands-on STEAM), Investigaciones/Desafíos y Fundamentos de Matemáticas y Lectura (Investigations/Challenges and Math & Reading Foundations); Campamentos de Lectura de Verano (Summer Reading Camps), Programas de Arte de Verano (Summer Arts Programs), Programa de Curso Escolar Extendido (Extended-School Year Program) y un programa de conexión entre la escuela y el hogar llamado Programa Mochila de Aventura (Adventure Backpack Program).

Las lecciones basadas en el concepto Smart Start Camp proveerán un aprendizaje interdisciplinario y práctico, en áreas troncales, con el fin de fortalecer las habilidades fundamentales que los estudiantes necesitarán en su próximo nivel de grado. También abordarán el aprendizaje socioemocional.

Los estudiantes de la escuela intermedia podrán participar en el Campamento para Adolescentes Smart Start (Smart Start Teen Camp), en la Recuperación de Asignaturas de Escuela Intermedia (Middle School Course Recovery), en los Programas de Verano de Formación Profesional y Técnica (Career Technical

Education, CTE, por sus siglas en inglés) y en el Campamento ¡Habla en Voz Alta! (Speak Up! Summer Camp).

El Smart Start Teen Camp es un programa de verano interdisciplinario divertido y atractivo, el cual ofrece actividades prácticas y un plan de estudio de aprendizaje basado en proyectos. Los estudiantes participarán en clases temáticas, tales como “Encuentra tu voz y configura el mundo que te rodea” (“Finding Your Voice to Shape the World Around You”), “Mundialízate” (“Going Global”), “Tiempo para explorar” (“Time to Explore”) y “STEM Up!” Estas clases instan a los estudiantes a pensar de forma crítica y a resolver problemas, a la vez que se preparan para sus clases del próximo curso escolar.

Los programas de la escuela secundaria incluyen el Programa de Pasantías de Verano para Jóvenes (Summer Youth Internship Program, SYIP, por sus siglas en inglés), la Recuperación de Créditos de la Escuela Secundaria (High School Credit Recovery), la Educación Vial (Driver’s Education), el Campamento de Verano ¡Habla en Voz Alta! (Speak Up! Summer Camp), los Programas de Verano de Formación Profesional y Técnica (CTE Summer Programs) y las Conexiones en el Hogar para Prepararse para los Exámenes ACT/SAT (ACT/SAT Prep Home Connections). El SYIP ofrece a los estudiantes experiencia práctica en el mundo real y oportunidades para establecer relaciones a través de contactos profesionales.

El programa se desarrollará del 1 de julio al 5 de agosto de 2022. Además de recibir estipendios, los participantes del programa también obtendrán créditos de escuela secundaria y tendrán la oportunidad de obtener créditos de inscripción dual a través de Miami Dade College. El programa de recuperación de créditos de la escuela secundaria se llevará a cabo del 14 de junio al 21 de julio.

El programa de Educación Vial (Driver's Education), nuevo este verano, ofrece a los estudiantes la oportunidad de recibir formación al volante. Los participantes en el programa obtendrán un crédito electivo de escuela secundaria. La asignatura se impartirá del 14 de junio al 21 de julio y está disponible para estudiantes de escuelas públicas y privadas.

Los estudiantes de secundaria también tendrán acceso a lecciones en línea especialmente diseñadas, a través del Portal Estudiantil del Distrito (District's Student Portal), que proporcionará tutoría y preparación para los exámenes ACT y SAT.

Las escuelas y los campamentos cumplirán con los protocolos actuales de salud, seguridad e higiene. Se proporcionará transporte a los estudiantes que cumplan con los requisitos estándar de elegibilidad; además, el desayuno y el almuerzo se proporcionarán de forma gratuita. El "Verano 305" es un programa de verano emocionante y amplio. Garantizará que nuestros estudiantes ingresen a la escuela, en el otoño, preparados para el aprendizaje. Para obtener más información, visite [summer305.dadeschools.net/](https://summer305.dadeschools.net/).

## FECHAS E INFORMACIÓN IMPORTANTES

**30 de mayo**  
Observancia del Día de los Caídos

**8 de junio**  
Último día de clases

**9 de junio**  
Día de planificación de profesores

**17 de agosto**  
Primer día del curso escolar 2022-2023

## MAYO ES EL MES DE LA SEGURIDAD ACUÁTICA



Las habilidades y lecciones de seguridad en el agua son de las más importantes que se le pueden enseñar a un niño, especialmente en el Estado de Florida. Cada día 10 personas mueren ahogadas y la mayoría son niños. Entre 2017 y 2019, Florida tuvo la tasa más alta de niños entre 0 y 9 años ahogados de forma no intencional. En las Escuelas Públicas del Condado Miami-Dade (M-DCPS), estamos ayudando a combatir esta dura realidad estadística mediante la implementación del exitoso programa "Aprende a nadar" para

crear conciencia sobre la importancia de la seguridad acuática en nuestra comunidad.

Las M-DCPS observan el Mes de Concienciación sobre la Seguridad Acuática (Water Safety Awareness Month) cada año en mayo. A medida que muchos parques y playas comienzan a reabrir, alentamos a las familias a aprender sobre la seguridad en el agua para poder así mantenerse seguros mientras disfrutan de toda la diversión y relajación que las actividades acuáticas pueden brindarles. Proteja a sus hijos y prepárelos para una experiencia de natación segura y agradable por medio de los siguientes consejos de seguridad.

### ¡Acompáñelos! Asegúrese de que nunca naden solos.

Cuando se trata de estar seguro en el agua, nunca nade solo. Siempre es un buen hábito estar acompañados por compañeros al nadar.

### ¡Salte con los pies por delante!

Pueden ocurrirle lesiones graves si salta o se tira de cabeza en aguas poco profundas. Cuando se trata de seguridad

en el agua, siempre recuerde saltar con los pies por delante.

### Aprenda habilidades adecuadas de natación y seguridad acuática.

La natación ayuda a los niños a tener confianza en sí mismos, a creer en sus capacidades y les ofrece muchas oportunidades para establecer amistades con nuevos amigos. Antes de entrar al agua, recuerde aprender las técnicas adecuadas de natación y seguridad.

### Use el chaleco salvavidas.

¡Sea inteligente en el agua! Si no sabe nadar, o está en un bote o en aguas abiertas, recuerde llevar un chaleco salvavidas.

## E-TIPS PARA PADRES DE FAMILIA

**Ayudándoles a apropiarse de su aprendizaje**

<https://bit.ly/3LXRdKI>

# VACUNAS PARA EL REGRESO A LA ESCUELA



Antes de ingresar o asistir a la escuela (desde el kindergarten hasta el 12° grado), los niños deben presentar un Certificado de Vacunación de Florida (Florida Certification of Immunization formulario DH 680), que documente las

siguientes vacunas:

## Escuelas públicas/privadas desde el kindergarten hasta el 12° grado:

- Cuatro o cinco dosis de la vacuna contra la difteria-tétano y la tos ferina (diphtheria-tetanus-pertussis vaccine, DTaP, por sus siglas en inglés)
- Tres dosis de la vacuna contra la hepatitis B (hepatitis B vaccine, Hep B)
- Tres, cuatro o cinco dosis de vacuna contra la poliomielitis (polio vaccine, IPV)
- Dos dosis de la vacuna contra el sarampión, las paperas y la rubéola (measles-mumps-rubella, MMR por sus siglas en inglés)
- Dos dosis de vacuna contra la varicela (varicella vaccine)

**Séptimo grado:** además de las vacunas desde el kindergarten hasta el 12° grado, los estudiantes que ingresan o asisten al séptimo grado necesitan las siguientes vacunas:

- Una dosis de la vacuna contra el tétano, la difteria y la tos ferina (tetanus-diphtheria-pertussis, DTaP) en los grados del 7° a 12°
- Se debe obtener un formulario DH 680 actualizado que incluya el DTaP para presentarlo en la escuela.

No espere hasta el último minuto y asegúrese de que las vacunas de su hijo estén al día. Obtenga más información visitando <https://bit.ly/3wiO2Xh>.

## LAS M-DCPS HONRAN AL DIRECTOR Y SUBDIRECTOR MÁS DESTACADOS DEL AÑO



Las Escuelas Públicas del Condado Miami-Dade (M-DCPS) honraron a sus mejores directores y subdirectores en una ceremonia de premios patrocinada por la Asociación de Administradores Escolares de Dade (Dade Association of School Administrators, DASA), el miércoles, 4 de mayo, en el hotel DoubleTree by Hilton.

Jackson Jean Nicolas, el director de la escuela primaria Earlington Heights Elementary School obtuvo los máximos honores al ser seleccionado como Director del Año (Principal of the Year) del Distrito. Nicolas ha sido educador en las M-DCPS durante 20 años. Después de una exitosa carrera docente, se convirtió en subdirector de Charles R. Drew K-8 Center en 2012. A partir

de 2016, fue ascendido a director de la escuela primaria Earlington Heights Elementary.

Jean Claude Saint-Phard del Centro Técnico George T. Baker Aviation Technical College fue reconocido como Subdirector del Año (Assistant Principal of the Year). Saint-Phard comenzó su carrera en las M-DCPS como profesor de Artes Gastronómicas (Culinary Arts) en el centro técnico Lindsey Hopkins Technical College. En el 2010, una vez ascendido a subdirector, se desempeñó en la escuela comunitaria Charles Drew Community School y en la escuela intermedia Brownsville Middle School. Ha estado en Baker Aviation desde el año 2015.

El galardonado como Director del Año (Principal of the Year) recibió un premio en efectivo de \$2000 dólares y un contrato de arrendamiento de un automóvil por tres años, patrocinado por el concesionario de autos Toyota de North Miami. Además, el Subdirector del Año (Assistant Principal of the Year) recibió un premio en efectivo de \$1500 dólares y un televisor de 65 pulgadas, cortesía de Aflac.

Este evento fue posible gracias a una asociación con Equitable, Toyota of North Miami, EdFed (anteriormente conocido por South Florida Educational Financial Credit Union), Ibiley, AIG, Bencor, Brian Power Wellness, Aflac, Carnegie Learning, HMH, Brown and Bigelow, Tropical Financial Credit Union, Miami Heat, Miami Marlins, Certo Risto & Pizza y FROST Science.

En la ceremonia también fueron reconocidas la Dra. Susana Mauri, del centro técnico South Dade Technical College, como Directora Finalista del Año y Vernatta Lee, de la escuela secundaria Miami Edison Senior High, como Subdirectora Finalista del Año (Assistant Principal of the Year Runner-Up).

# M-DCPS A LA VANGUARDIA EN INICIATIVAS LÍDERES PARA FOMENTAR EL BIENESTAR MENTAL

Mayo es el Mes de la Concienciación sobre la Salud Mental (Mental Health Awareness Month) y las Escuelas Públicas del Condado Miami-Dade (M-DCPS) destacan con una luz aún más resplandeciente la importancia de una salud mental positiva para el desarrollo infantil. Ya antes de la pandemia de la COVID-19, las M-DCPS habían establecido el Departamento de Servicios de Salud Mental (Department of Mental Health Services) para asegurarse de que siempre hubiera el personal, los servicios, las capacitaciones y los programas para ampliar la educación y concienciación sobre la salud mental, y a su vez, se pudiera proporcionar apoyo directo a los estudiantes y las familias.

Las M-DCPS observaron recientemente el Día Nacional de la Concienciación sobre la Salud Mental Infantil (National Children's Mental Health Awareness Day) realizando actividades en todas las escuelas con el personal y los estudiantes. Los estudiantes matriculados en los Clubes de Bienestar Mental (Mental Wellness Clubs) promovieron la concienciación sobre la salud mental, los recursos disponibles y la importancia de mantener una buena salud mental.

El Departamento de Servicios de Salud Mental (Department of Mental Health Services) emplea 118 coordinadores

de salud mental, los cuales están asignados a todas las escuelas desde el kindergarten hasta el 12º grado en todo el Distrito. Estos profesionales licenciados y certificados proporcionan servicios directos a los estudiantes a través de un proceso de remisión simplificado. Adicionalmente, proporcionan capacitación para los padres de familia, el personal y los estudiantes en los centros escolares. Durante este curso escolar se contrataron a tiempo parcial, 100 profesionales adicionales de salud mental para proporcionar apoyo directo a los estudiantes.

Otro componente clave de la labor que se lleva a cabo en las M-DCPS son las oportunidades de desarrollo profesional en todo el Distrito a administradores, profesores y personal en el ámbito de la salud mental. Estas oportunidades brindan herramientas adicionales para ayudar a reconocer las señales y síntomas de los problemas de salud mental que puedan presentar los estudiantes y cómo remitirlos para que puedan obtener la ayuda profesional adecuada.

Los servicios de alcance comunitario y la comunicación son esenciales para satisfacer las necesidades de los estudiantes. Los padres de familia pueden comunicarse con la escuela de sus hijos o con la línea de asistencia

(Assistance Line), de lunes a viernes, entre las 8 a.m. y las 4 p.m., llamando al 305-995-7100. Visite el sitio web del departamento en [mentalhealthservices.dadeschools.net](http://mentalhealthservices.dadeschools.net) o siga al departamento en Twitter [@M-DCPS\\_MHS](https://twitter.com/M-DCPS_MHS).

## REUNIONES DE LA JUNTA ESCOLAR

**22 de junio**

11:00 a.m.

Reunión regular

**20 de julio**

11:00 a.m.

Reunión regular

**27 de julio**

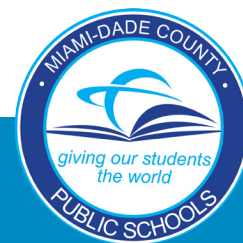
6:00 p.m.

Primera audiencia pública sobre el presupuesto

**17 de agosto**

11:00 a.m.

Reunión regular



[www.dadeschools.net](http://www.dadeschools.net)

## MEDIOS SOCIALES



@MDCPS  
@EscuelasMDCPS  
@SuptDotres



@MiamiSchools



@MiamiSchools  
@SuptDotres



@MiamiSchools

Manténgase conectado a las Escuelas Públicas del Condado Miami-Dade. Síguenos en los medios sociales para ver las últimas noticias y actualizaciones con respecto al distrito escolar. #MDCPSConnects

## La Junta Escolar del Condado Miami-Dade, Florida

Perla Tabares Hantman, Presidenta  
Dr. Steve Gallon III, Vicepresidente  
Lucia Baez-Geller  
Dra. Dorothy Bendross-Mindingall  
Christi Fraga  
Dra. Lubby Navarro  
Dra. Marta Pérez

Mari Tere Rojas  
Luisa Santos  
Dr. Jose L. Dotres  
Superintendente de Escuelas  
Cori'Anna White  
Estudiante Asesora de la Junta Escolar